

ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ - ΑΘΗΝΑ 2004
Πρώτες Ολυμπιακές Εγκαταστάσεις



€ 6,00

2002
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLAS



ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ • ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

POSTES HELLENIQUES • SERVICE PHILATELIQUE

HELLENIC POST • PHILATELIC SERVICE

GRIECHISCHE POST • PHILATELISTISCHER DIENST



No. 8/2002

ΦΕΓΓΕ "ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΑΘΗΝΑ 2004"

FEUILLET "JEUX OLYMPIQUES ATHÈNES 2004"

FEUILLET "OLYMPIC GAMES ATHENS 2004"

FEUILLET "OLYMPISCHE SPIELE ATHEN 2004"



ΚΛΑΣΗ 6,00 €	ΠΑΡΑΣΤΑΣΗ "ΠΡΩΤΕΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ"	ΠΟΣΟΤΗΤΑ τεμ. 180.000 αριθμημένα
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ	: 75 x 120 χιλιοστά και θα αποτελείται από ένα γραμματόσημο διαστάσεων 29,5 x 50 χιλιοστά.	
ΣΧΕΔΙΑΣΗ-ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ	: Μυρσίνη Βαρδοπούλου	
ΜΕΘΟΔΟΣ - ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ	: Πολυχρωμία (OFFSET)	
ΕΚΤΥΠΩΣΗ	: "ALEX. MATSOUKIS" A.E.	
ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ - ΔΙΑΘΕΣΗ	: Θα κυκλοφορήσει στις 30 Οκτωβρίου 2002 και θα διατίθεται από το Κεντρικό Φιλατελικό Γραφείο μέχρι 29 Οκτωβρίου 2003 εκτός αν εξαντληθεί νωρίτερα.	

ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

Το ΦΕΠΕ θα επικολληθεί σε ένα (1) Φάκελο Πρώτης Ημέρας Κυκλοφορίας και θα έχει παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Οι συλλέκτες φιλετελιστές θα έχουν τη δυνατότητα να σφραγίσουν στο Κεντρικό Φιλατελικό Γραφείο τα φιλατελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικολλημένο επί αυτών το ΦΕΠΕ.

ΔΙΑΘΕΣΗ Φ.Π.Η.Κ.

Θα διατίθεται προς 6,75 € με προηγούμενη στα κατά τόπους Ταχ. Γραφεία, από 1 Οκτωβρίου μέχρι και 21 Οκτωβρίου 2002. Θα πωλούνται επίσης από το Κεντρικό Φιλατελικό Γραφείο (Βύσσης 2 και Αιόλου, 10188 ΑΘΗΝΑ).

CATEGORY 6.00 €	DESIGN "FIRST OLYMPIC GAMES" "ESTABLISHMENTS"	QUANTITIES 180.000 numbered pieces
DIMENSIONS	: 75 x 120 mm and will be comprised of one stamp with dimensions 29.5 x 50 mm.	
DESIGN-ADAPTATION	: Myrsini Vardopoulou	
PRINTING METHOD	: Multicoloured (OFFSET)	
PRINTERS	: "ALEX. MATSOUKIS" CORP	
CIRCULATION - SALES	: They will be issued on 30 October 2002 and will be available at the Central Philatelic Office through 29 October 2003, unless previously sold out.	

FIRST DAY COVERS

The MINI SHEET will be affixed to one (1) First Day Cover and with a design related to the subject of the set. Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day Cover with the special First Day commemorative postmark, providing they have affixed to them the mini sheet.

SALES OF FDCs

They will be available at a charge of 6,75 € with advance orders at local Hellenic post offices from 1 October through 21 October 2002. FDCs will also be sold at the Central Philatelic Office (2, Vissis St and Aioulou, 101 88 ATHENS).

VALEUR 6,00 €	DESCRIPTION "LES PREMIERES INSTALLATIONS OLYMPIQUES"	QUANTITE 180.000 pièces numérotées
DIMENSIONS	: 75 x 120 mm, constitué d'un timbre - poste de dimensions : 29,5 x 50 mm	
DESSIN-ADAPTATION	: Myrsini Vardopoulou	
PROCEDE D'IMPRESSION	: Multicolore (OFFSET)	
IMPRESSION	: "ALEX. MATSOUKIS" S.A.	
CIRCULATION - VENTE	: Le feuillet sera mis en circulation le 30 Octobre 2002 et vendu par le Bureau Philatelique Central jusqu' au 29 Octobre 2003 sauf epuisement préalable du stock.	

ENVELOPPES PREMIER JOUR

Le FEUILLET sera collé sur une (1) Enveloppe Premier Jour et portera une représentation relative au thème de la série. Les philatélistes collectionneurs auront la possibilité de faire afficher leurs articles philatéliques au Bureau Philatélique central, avec le cachet commémoratif spécial PREMIER JOUR DE MISE EN CIRCULATION, à la condition que soient collés sur ces articles le FEUILLET.

VENTE DES ENVELOPPES PREMIER JOUR

Elles seront mises en vente par souscription, à raison de 6,75 € dans les bureaux de poste de quartier, du 1 Octobre au 21 Octobre 2002 inclus. Elles seront également vendues au Bureau Philatélique Central (2, rue Vissis & Aioulou, 101 88 ATHENES).

WERT 6,00 €	ABBILDUNGEN "DIE ERSTEN OLYMPISCHEN ANLAGEN"	MENGEN 180.000 Stück, nummeriert
FORMAT	: 75 x 120 mm, und besteht aus einer Briefmarke im Format 29,5 x 50 mm	
ENTWURF-ANPASSUNG	: Myrsini Vardopoulou	
DRUCKMETHODE	: Offset	
DRUCK	: "ALEX. MATSOUKIS A.G."	
UMLAUF - VERKAUF	: Die Serie kommt am 30. Oktober 2002 in den Umlauf und ist beim Zentralen Philatelistischen Dienst bis zum 29. Oktober 2003 erhältlich wenn nicht früher vergriffen.	

ERSTTAGSUMSCHLÄGE

Das Feuillet wird auf einen (1) Ersttagsumschlag geklebt, oder mit einer themenbezogene Darstellung der Serie versehen ist. Den Briefmarkensammlern wird die Möglichkeit gegeben, ihre philatelistischen Objekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem besonderen ERSTTAGSSTEMPEL abzustempeln zu lassen. Zu diesem Zweck sind diese mit dem Feuillet zu versehen.

VERKAUF VON ERSTTAGSUMSCHLÄGEN

Werden zu jeweils 6,75 € nach Voranmeldung, bei den örtlichen Postämtern vom 1. Oktober bis 21. Oktober verkauft werden. Sie werden auch beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vissis str. 2 & Aioulou, 101 88 Athen).